

# YAKINTZA

## EUSKERA IZKUNTZA BAT OTE?

ADITZA LAGUNTZALLEA: IRU EREDU

Gure euskeraren mamiari buruz, esan bearrik aundiena oraindik, argi ta garbi azaldu bearra daukagu.

Bein betiko, jakintsuen lana da esatea, euskera zer dan: izkuntza bat edo beste zerbait. Galdera garbi batek azalduko luke gure kezka: Izkuntza bat al da, edo bizpairu ote daude batean? nolanai elkaturik, bata bestearen ondoan dauzkagunak?

Orain arte, gure izkuntza bat bezala artzen dugu eta ikusten duguna bizpairu zatitan banatua. Izkuntzen adar oiei, dialektoak deitzen diegu. Gure euskalkiak dialektoak ote?, edo egitazko izkuntzak? Ori garbi asko ikusi bearra daukagu.

Iritzi garbi batera irsteko, ikerketa batzuek egin bear, adibidez artu gai berexi bat eta ikusi nola esaten dan ori bera beste euskalkietan.

Neurtzeko gai berexi oiek izkuntzaren giltzarriak bear lukete izan. Neurketa oietan ikusiko litzake gure izkuntzaren sustraiak eta giarra, baita nolakoa den bere nortasuna.

Beste izkuntzetan bezala, euskeraren sustraia edo zutabea, aditza da. Beste izkuntzeen ondoan jarrita euskal aditza oso berexi ta bestealakoa da ta ba ditu bere jokabide arrigarriak.

Gure euskalkiak aztertu ditzazkegu eredu batzuen bidez, esanez nola jokutzen diren.

Aditzaren aldetik, jokabide aberatsenak, aditz laguntzallearenak ditugu, bai garaien aldetik ugarrienak direlako, baita morfologi aldetik era askotakoak agertzen direlako.

Orduan aditzaren itzen aldaketa oien itxurari begiratuko diegu zorrotz, baita dagokien neurriak egin, egitazko neurketak.

### NEURKETAKO AUKERAK

Aditz laguntzalleak aditz jokabideen bildumetan morfologia dauka aberatsena ta ugariena.

Alor orretan, nere iritiz, lanik ederrena Aita Placido Mugikarena da. Bi orritan, aditz laguntzallearen morfologia osoa sartu du. Gañera morfologiaren aurkezpena, izan leiken argiena erabilli du. Bi orritan den dena sartua; orri batean transitiboa, bestean intransitiboa. Garaiak berriz, Nor-Nori-Nork jokabidean atsestua.

Nor-Nori-Nork erabideari eusten diola, Intransitiboan bi jokabide ditu baka-rik; bat NOR eta bestea NOR-NORI.

Transitiboak berriz iru larrain dauzka; NOR 3.<sup>a</sup>-Nork, NOR-NORI-NORK eta NOR (1.<sup>a</sup>-2.<sup>a</sup>)-NORK.

Orain aditzaren garaiei buruz orrela ditu eratuak lauhoak:

(DA) Orain garaia (Indikatiboa)

(ZAN) Len garaia (IND.)

(DEDIN) Orain (SUBJUNT.)

(ZEDIN) Len garaia (Subjunt.)

(DAITEKE) Orain (Potenziala)  
 (LITEKE) Gero (Potenziala)  
 (ZITEKEN) Len garaia (Potenziala)  
 (LITZAKE) Gero garaia (Indikatiboa)  
 (ZITZAKEAN) KONDIZIONAL, LEN GARAIA (IND.)  
 (BA LITZ) Baldintza (INDIKATIBO)  
 (BEDI) Orain (AGINDU era)  
 (BA'LEDI) Baldintza (Potenziala)

Intransitiboaren lauki nagusia dugu or. Garaien aldetik irtenbide berdiña darabilki Transitiboakin.

Garaiak errenkan jarri ditun bezala ez zait iduritzen ain zuzenak, zertxobait nasiak baizik. Ikus dezagun nola egiten duen. Lendabizi Indikatiboa dator orain eta len garaia. Ondotik Subjuntiboa dator. Bidezkoa deritzaigu.

Gero Potenziala dator ta onen ondotik Indikatiboaren garai batzuek, batez ere indikatiboaren geroa. Ez al luke joan bear Indikatiboa osoak, bat egiten dula?

Ta Agindu erako aditzaren ondotik jartzen du Baldintzazko Potenziala. Emen ere ez al du Potenziala sendi orrek denak batean joan bear?

Aditzaren ageribidea zorrotzagua bear luke izan, garaiak errenkan jartzera-koan. Orregatik beste jarraipen bide au eskeintzen dugu:

(DA) Orain garaia (IND.)  
 (ZAN) Len garaia (IND.)  
 (LITZAKE) Gero (IND.)  
 (ZITZAKEAN) Kondizionala len (INDIC.)  
 (BA'LITZ) Baldintza (INDIC.)  
 (DEDIN) ORAIN (SUBJUNT.)  
 (ZEDIN) LEN (SUBJ.)  
 (DAITEKE) ORAIN (POTENZIALA)  
 (LITEKE) GERO (POTENZIALA)  
 (ZITEKEN) LEN KONDIZIONAL (POTENZIALA)  
 (BA'LEDI) BALDINTZA (POTENZIALA)  
 (BEDI) ORAIN (AGINTE)

Morfologi osoa orrela dijoa eratua, emen egin dugun zuzenketa orretan: Indikatiboa, Subjuntiboa, Portenziala eta Agintea.

Jarraibide au askozez zuzenagoa eta egokiagoa deritzaite. Garaiei buruz auxe izango da jarraibidea: Orain, Len, Gero, Baldintza ta agintea.

Aditz laguntzallea, orrela moldatua, ikaskintzarako aurrerapen aundi bat da. Orrialde orreri begiratuz euskal aditzaren ikasketa askozez errexagoa egiten da.

## ZE EUSKALKIEN ADITZA

Orain gipuzkeraz lan ori egiña daukagula bidezkoa deritzaite, malla ta garai berdiñean, begien aurrean bizkaitarrez aditza laguntzallearen lan osoa egitea.

Bizkaitarren ondotik jokabide ta garai berdiñak, ondo eratuak jarri bearko genituzke Xiberotarrez. Orrela euskeraren iru eredu oien erantzunak izango genituzke.

Ortxen ikusiko genuke garbi asko zeren antza dauzkaten euskeraren iru eredu oiek.

Gipuzkoar aditza laguntzallearen lana, Aita Plazido Mugika'rena da, esan dugun bezala oso lan ona eta aurrerapen aundia irakaskintzaren aldetik.

Aita Plazido Mugika'ren lana oraindik obeto orraztu dut nik eta errexagoa azaldu dut.

Lan ori bera, Bizkaieraz idatzi dit Martin Olazar euskal idazle ta Euskera-

zaintzako zuzendariak. Morfologia aldetik lan zailla. Ezagutzen zituen jokabideak ematen dizkigu. Ezagutzen ez ditun aditz-itzak marratxo batekin agertuko ditugu.

Aita Plazido Mugika'ren bi orrialdeak nik moldatuak Aita June Casenabe'k xiberotarrez jartzen ditu; ziñezko euskara, oso garbia eta egokitasunez jantzia erabiltzen du.

Orrela iru eredu auek, alkarren ondoan jarrita ikusiko dugu, oso lasterka ta garbi asko zeren antza daukaten.

Aditz laguntzallearen iru eredu auek, zoragarritzko aurrerapena eskuratzen digute, iruek batean gure euskal kulturaren bitxi bat dira ta ikasle ta ikerlarientzat laguntza aundi bat.

## NEURKETA BATZUEK

Ikus ditzagun orain guipuzkoar aditza laguntzallearen ondoan ba bizkaieraz jokabide batzuek, berdiñak ote diren edo oso ezberdiñak.

Ementxen ditugu eredu batzuek bizkaieraz:

NOR-NORI-NORK, Oraingo garaian (IND.), ara ereduak:

-daust, -duz -dautzu, dautso, -dausku, -dautse.

NOR-NORI-NORK, len garaian (IND.) ara ereduak:

-Neban/neutzun, -neutson, -neutsen...

NOR-NORI-NORK, geroa (IND.):

-Neukeak, -neuskizu, -neuskio, -neuskizue

NOR-NORI-NORK, geroa, len garaitik ikusia:

-eukean, -neuskizun, -neuskin, -neuskizuen...

NOR-NORI-NORK, baldintza (IND.):

-ba'neutsun, ba'neutson, ba'neutsuen...

NOR-NORI-NORK, orain (SUBJ.):

-egidan, dagitzudan, dagitsodan eta abar.

NOR-NORI-NORK, len (SUBJ.):

-EINKEN, -neiketzun eta abar.

Jokabide osoaren laukian, bizkaieraz ikusten ditugun itz guzti auek gipuzkoarren ondoan jarrita, ezberdintasun aundia nabari. Egitura edo estruktura berdiña, garaiak ere bai eta itzeen itxuraren aldetik edo morfologiaren aldetik aditza oso bestelakoa, oso ezberdiña.

Berea sortzez ez duna aditza au bereganatua, den dena, orpotik ikasi bearra dauka, oso bestelakoa dalako.

Orain xiberotarrez aditz laguntzallearen eredu batzuek jartzera goaz:

NOR-NORI-NORK, -Orain (INDICAT.) -deiot, -deiok...

NOR-NORI-NORK, -Len Garaia -neion, -heion, -zeion...

NOR-NORI-NORK, -neikes, leike (IND.)

-ba'neio

-dizaodan, dizaon

-lizaon

-dizatez... eta abar

Aditzaren mamia ori edo estruktura, giarra edo giltzarria berdiña da. Ala guztiz ere jokabidearen itzak aldaketa aundiak nabari morfologiaren aldetik.

Jaiotzez ez dakizkitenak jokabide auek ikasi bearra berriz. Ikasi ezker eskubideak datza ere bai.

Aditz oiek zer esaten duten eta zer nai duten esan berriz, ikasi bearra daukagu. Ezin dugu jokabide bat ikasi eta bestea utzi. Ez dira zokoratzeko tresnak. Euskerari buruz dauzkagun xeetasunak denak bearrezkoak. Gure izkuntza laboratorio bat da. Gure izkuntzaren zati denak gorde ta jaso bearrak

dauzkagu. Gure euskarak bere nortasun berexi berexia dauka. Orregatik alderdi den denak jaso bearrak dauzkagu.

## IZKUNTZEEN SENDIA

Aditza laguntzallearekin egin den berdinketako edo elkar neurtzeko lan ori, egin bear litzake gure izkuntzaren beste alderdi batzuekin, adibidez joskerarekin. Ortzen daukagu arrobia. Ar ditzagun esaldi batzuek eta euskalki bakoitxetan asmo berdiña nola esaten dan euskalki ezberdiñetan ikus dezakegu. Ikerketa onek emango liguke ezberdintasunaren arazo nagusi bat. Lan au bearezkoa, beste norbaitek egin bearko luke.

Aditz laguntzallearekin izkuntzaren ezberdintasunak garbi nabari. Izkuntza guztietan azaltzen zaigun ezberdintasunataz Martinet jakintsuak erabiltzen du, bere ardurapean argitaratutako liburuan, "A. Martinet, Le langage, Encyclopedie de la Pleiade, Gallimard, Paris 1968", zertan dagon ezberdintasuna izkuntza ta dialektoen artean. Asmo oiek laburtzen ditugula nolabaiteko garbiketa egin bear, izkuntza ta dialektoen artean. Iru arazo nagusiak ditugula izkuntza eta dialektoen artean berak dio. Izkuntza izateko iru baldintza bete bear ditu:

- 1.- Morfologia aldetik aldaketa nabarmenak.
- 2.- Izkuntza ortaz gramatikak egiñak; aditzari buruz berdin.
- 3.- Literatura ederra euskalki orretaz idatzia.

Naiko errex, iru baldintza oiek betetzen dituzte gipuzkerak, bizkaierak eta xiberotarrak. Baldintza oiek betetzen dituztela ezin dugu esan ain arin, gipuzkera, bizkaiera ta xiberotarra euskalkiak, dialektoak direla. Alderdi berdintsu asko dauzkate beren artean arazo berdintsuak dituztela, sendi bateakoak direla esateko. Eta garai berdiñean ezberdintasun aundiak. Euskalerriarekin berdin gertatzen zaigu. Euskaldunok Euskalerria osatzen dugu, bañan oso ezberdiñak gera. Lurralde bakoitxak bere nortasun berexi berexia dauka. Izkuntzarekin gauza bera gertatzen zaigu.

Gure euskalkiak oso izkuntz zarrak dire ta dauzkaten itz eta joskerak, den denak, aspaldiko berriak ematen dizkigutenak, oso aintziñako gizonetaz gauza asko erakasten digutelako. Den dena osorik bildu bear. Ezin baztertu ezertxore.

Euskeraren eredua ez da bakarra. Ortzen dugu zerbait antzekoa, Europa'ko Iparaldean, Germaniko izkuntzaren sendi zabala arkitzen dugu: suekoa, noruegoa, danesa, olandarra, islandesa, Feroe ugarteko izkuntza eta abar eta abar. Sendi zabal baten kideak dire eta garai berdiñean bakoitza, bere aldetik izkuntza bat. Gure euskalkientzat, gauza berdintsua izango litzake...

Gure ustez, etortzeko diren ikerketak bide orretik joango dire. Ba dagota nundik nora jo...

Latxaga

## LIBURUEN ZERRENDA (BIBLIOGRAFIA)

Jose Maria de Lachaga, La representación del Tiempo en el verbo vasco, Zabaltzen, Bilbao 1994.

Latxaga, Euskal Aditza Noizkoa Ote?, Euskerazaintza, XXV zenbakia, Donostia 1995.

Jose Maria de Lachaga, Remarques de G. Guillaume sur la langue basque dans l'elaboration d'une theorie du langage humain, pp. 701-707.

Anuario del seminario de filologia vasca "Julio de Urquijo", -ASIU XXV- 2/31, 1995.

## **ADITZA LAGUNTZALLEA GIPUZKERAZ**

- PLACIDO MUGICA
- URNIETA (GIPUZKOA)
- LATXAGA'K BERRIZ ZUZENDUA

ARGIBIDEA

- NOR-NORI ORRIALDEA
- NOR-NORI-NORK ORRIALDEA

## **ADITZA LAGUNTZALLEA BIZKAITARREZ**

- MARTIN OLAZAR  
ANDRE MARIA'REN PARROKIA  
48100 MUNGIA (BIZKAIA)  
TEL.: (94) 674 11 38

ARGIBIDEA

- 1-2-2 (BIS) or, NOR-NORI
- 3-4-5-6-7- or, NOR-NORI-NORK

## **ADITZA LAGUNTZALLEA XIBEROTARREZ**

- JUNES CASENAVE-HARIGILE  
APEZETXEA  
64470 ALÇAY  
TEL.: 05 59285466

ARGIBIDEA

- 1-2-3 or, NOR-NORI
- 4-5-6-7-8- or, NOR-NORI-NORK



# GIPUZKERAZ

NENDIN	NI NENDIN	nenkian	nenkian	nenkian	nenkian	nenkian	nenkian
	I ENDIN	enkidan		enkian	enkian	enkian	enkian
	ZU ZINDEZEN	zenkizidan		zenkizian	zenkizian	zenkizian	zenkizian
	UA ZEDIN	zekidan	zekian	zekian	zekian	zekian	zekian
	CU CINDEZEN	genkizidan	genkizian	genkizian	genkizian	genkizian	genkizian
ZUEK ZINDEZTEN	zenkizidaten		zenkiziaten	zenkiziaten	zenkiziaten	zenkiziaten	zenkiziaten
AIEK ZITEZEN	sekizidan	zekizian	zekizian	zekizian	zekizian	zekizian	zekizian
NAITEKE	NI NAITEKE	nakioko	nakioko	nakioko	nakioko	nakioko	nakioko
	I AITEKE	akidako		akioke	akioke	akioke	akioke
	ZU ZAITZEKIN	zakizidakin		zakizkiote	zakizkiote	zakizkiote	zakizkiote
	UA DAITEKE	dakidako	dakikok/n	dakizuko	dakizuko	dakizuko	dakizuko
	CU DAITZEKIN	genkizidakin	genkizikiok/n	genkizizuko	genkizizuko	genkizizuko	genkizizuko
ZUEK ZAITZEKETE	zenkizidakete		zenkizikiokete	zenkizikiokete	zenkizikiokete	zenkizikiokete	zenkizikiokete
AIEK DAITZEKIN	dakizidako	dakizikiok/n	dakizizuko	dakizizuko	dakizizuko	dakizizuko	dakizizuko
NINDEKE	NI NINDEKE	nenkiko	nenkiko	nenkiko	nenkiko	nenkiko	nenkiko
	I INDEK	enkidate		enkioke	enkioke	enkioke	enkioke
	ZU ZINDEZKE	zenkizidate		zenkizikiokete	zenkizikiokete	zenkizikiokete	zenkizikiokete
	UA LITEKE	lekidate	lekikok/n	lekizuko	lekizuko	lekizuko	lekizuko
	CU CINDEZKE	genkizidate	genkizikiok/n	genkizizuko	genkizizuko	genkizizuko	genkizizuko
ZUEK ZINDEZKETE	zenkizidakete		zenkizikiokete	zenkizikiokete	zenkizikiokete	zenkizikiokete	zenkizikiokete
AIEK LITEZKE	lekizidako	lekizikiok/n	lekizizuko	lekizizuko	lekizizuko	lekizizuko	lekizizuko
NINTEKAN	NI NINTEKAN	nenkian	nenkian	nenkian	nenkian	nenkian	nenkian
	I INDEKAN	enkidan		enkian	enkian	enkian	enkian
	ZU ZINDEZKAN	zenkizidan		zenkizian	zenkizian	zenkizian	zenkizian
	UA ZITEKAN	zekidan	zekian	zekian	zekian	zekian	zekian
	CU CINDEZKAN	genkizidan	genkizian	genkizian	genkizian	genkizian	genkizian
ZUEK ZINDEZKETEN	zenkizidaketen		zenkiziaten	zenkiziaten	zenkiziaten	zenkiziaten	zenkiziaten
AIEK ZITEZKAN	sekizidan	zekizian	zekizian	zekizian	zekizian	zekizian	zekizian
BA'NENDI	NI BA'NENDI	ba'nenki	ba'nenki	ba'nenki	ba'nenki	ba'nenki	ba'nenki
	I BA'NENDI	ba'enkite		ba'enkio	ba'enkio	ba'enkio	ba'enkio
	ZU BA'ZINDEZ	ba'zenkizite		ba'zenkizio	ba'zenkizio	ba'zenkizio	ba'zenkizio
	UA BA'LEDI	ba'lekite	ba'lekite	ba'lekite	ba'lekite	ba'lekite	ba'lekite
	CU BA'ZINDEZ	ba'genkizite	ba'genkizite	ba'genkizite	ba'genkizite	ba'genkizite	ba'genkizite
ZUEK BA'ZINDEZTE	ba'zenkizidate		ba'zenkizikiote	ba'zenkizikiote	ba'zenkizikiote	ba'zenkizikiote	
AIEK BA'LITEZ	ba'lekizite	ba'lekizite	ba'lekizite	ba'lekizite	ba'lekizite	ba'lekizite	
A D I	NI	akio		akio	akio	akio	akio
	I ADI	akite		akioke	akioke	akioke	akioke
	ZU ZAITZ	zakizite		zakizkiote	zakizkiote	zakizkiote	zakizkiote
	UA BEDI	bekite	bekite	bekite	bekite	bekite	bekite
	CU						
ZUEK ZAITZTE	zakizidate		zakizikiokete	zakizikiokete	zakizikiokete	zakizikiokete	
AIEK BITEZ	bekizite	bekizite	bekizite	bekizite	bekizite	bekizite	

NOR

NOR-NORI

# GIPUZKERAZ

	1. TO	2. TO	3. ME. TO	4. TE. TO	5. LE. TO	6. SE. TO	7. NOR. TO
			neri	iri	zuri	ari	guri
<b>D U T</b>	NIK DI I	DI IUT		di-ak/ni	di-ak/ni	di-ak/ni	di-guk/n
	IK DI K N	DI IUK N	di-dak/n				di-guk/n
	ZUK DI ZU	DI IZU	di-dak/n	di-k/n	di-ak/ni	di-ak/ni	di-guk/n
	AIK DI A	DI IUA	di-dak/n	di-ak/ni	di-ak/ni	di-ak/ni	di-guk/n
	AIK DI UTE	DI IUTE	di-dak/n	di-ak/ni	di-ak/ni	di-ak/ni	di-guk/n
<b>D U T E</b>	NIK DI I UTE	DI IUTE	di-dak/n	di-ak/ni	di-ak/ni	di-ak/ni	di-guk/n
	IK DI K UTE	DI IUK UTE	di-dak/n	di-ak/ni	di-ak/ni	di-ak/ni	di-guk/n
	ZUK DI Z UTE	DI IZ UTE	di-dak/n	di-ak/ni	di-ak/ni	di-ak/ni	di-guk/n
	AIK DI A UTE	DI IUA UTE	di-dak/n	di-ak/ni	di-ak/ni	di-ak/ni	di-guk/n
	AIK DI UTE	DI IUTE	di-dak/n	di-ak/ni	di-ak/ni	di-ak/ni	di-guk/n
<b>N U A N</b>	NIK NI A N	NI I A N	ni-dan	ni-an	ni-an	ni-an	ni-an
	IK NI K N	NI IUK N	ni-dan	ni-an	ni-an	ni-an	ni-an
	ZUK NI Z U A N	NI IZ U A N	ni-dan	ni-an	ni-an	ni-an	ni-an
	AIK NI A U A N	NI IUA N	ni-dan	ni-an	ni-an	ni-an	ni-an
	AIK NI UTE	NI IUTE	ni-dan	ni-an	ni-an	ni-an	ni-an
<b>N U K E</b>	NIK NI K E	NI I K E	ni-dake	ni-keh/n	ni-ake	ni-ake	ni-ake
	IK NI K E	NI I K E	ni-dake	ni-keh/n	ni-ake	ni-ake	ni-ake
	ZUK NI Z U K E	NI IZ U K E	ni-dake	ni-keh/n	ni-ake	ni-ake	ni-ake
	AIK NI A K E	NI IUA K E	ni-dake	ni-keh/n	ni-ake	ni-ake	ni-ake
	AIK NI UTE	NI IUTE	ni-dake	ni-keh/n	ni-ake	ni-ake	ni-ake
<b>N U K E A N</b>	NIK NI K E A N	NI I K E A N	ni-dakean	ni-keh/n	ni-akean	ni-akean	ni-akean
	IK NI K E A N	NI I K E A N	ni-dakean	ni-keh/n	ni-akean	ni-akean	ni-akean
	ZUK NI Z U K E A N	NI IZ U K E A N	ni-dakean	ni-keh/n	ni-akean	ni-akean	ni-akean
	AIK NI A K E A N	NI IUA K E A N	ni-dakean	ni-keh/n	ni-akean	ni-akean	ni-akean
	AIK NI UTE	NI IUTE	ni-dakean	ni-keh/n	ni-akean	ni-akean	ni-akean
<b>B A N U</b>	NIK BA N U	BA N I U	ba-ni	ba-ni-h/n	ba-ni-ku	ba-ni-ku	ba-ni-ku
	IK BA U	BA N I U	ba-ni	ba-ni-h/n	ba-ni-ku	ba-ni-ku	ba-ni-ku
	ZUK BA Z E N U	BA N I Z U	ba-ni	ba-ni-h/n	ba-ni-ku	ba-ni-ku	ba-ni-ku
	AIK BA U	BA N I U	ba-ni	ba-ni-h/n	ba-ni-ku	ba-ni-ku	ba-ni-ku
	AIK BA UTE	BA N I UTE	ba-ni	ba-ni-h/n	ba-ni-ku	ba-ni-ku	ba-ni-ku
<b>D I Z A D A N</b>	NIK DI Z A D A N	DI Z A D A N	dezi-dakan	dezi-aden	dezi-aden	dezi-aden	dezi-aden
	IK DI Z A K A N	DI Z A K A N	dezi-dakan	dezi-aden	dezi-aden	dezi-aden	dezi-aden
	ZUK DI Z A Z U N	DI Z A Z U N	dezi-dakan	dezi-aden	dezi-aden	dezi-aden	dezi-aden
	AIK DI Z A N	DI Z A N	dezi-dakan	dezi-aden	dezi-aden	dezi-aden	dezi-aden
	AIK DI Z A UTE	DI Z A UTE	dezi-dakan	dezi-aden	dezi-aden	dezi-aden	dezi-aden
<b>M E Z A N</b>	NIK ME Z A N	ME Z A N	mezi-dan	mezi-an	mezi-an	mezi-an	mezi-an
	IK ME Z A K A N	ME Z A K A N	mezi-dan	mezi-an	mezi-an	mezi-an	mezi-an
	ZUK ME Z A Z E A N	ME Z A Z E A N	mezi-dan	mezi-an	mezi-an	mezi-an	mezi-an
	AIK ME Z A N	ME Z A N	mezi-dan	mezi-an	mezi-an	mezi-an	mezi-an
	AIK ME Z A UTE	ME Z A UTE	mezi-dan	mezi-an	mezi-an	mezi-an	mezi-an
<b>D E Z A K E</b>	NIK DE Z A K E	DI Z A K E	dezi-dake	dezi-ake	dezi-ake	dezi-ake	dezi-ake
	IK DE Z A K E	DI Z A K E	dezi-dake	dezi-ake	dezi-ake	dezi-ake	dezi-ake
	ZUK DE Z A K E Z U	DI Z A K E Z U	dezi-dake	dezi-ake	dezi-ake	dezi-ake	dezi-ake
	AIK DE Z A K E	DI Z A K E	dezi-dake	dezi-ake	dezi-ake	dezi-ake	dezi-ake
	AIK DE Z A K E UTE	DI Z A K E UTE	dezi-dake	dezi-ake	dezi-ake	dezi-ake	dezi-ake
<b>M E Z A K E</b>	NIK ME Z A K E	ME Z A K E	mezi-dake	mezi-ake	mezi-ake	mezi-ake	mezi-ake
	IK ME Z A K E	ME Z A K E	mezi-dake	mezi-ake	mezi-ake	mezi-ake	mezi-ake
	ZUK ME Z A K E Z U	ME Z A K E Z U	mezi-dake	mezi-ake	mezi-ake	mezi-ake	mezi-ake
	AIK ME Z A K E	ME Z A K E	mezi-dake	mezi-ake	mezi-ake	mezi-ake	mezi-ake
	AIK ME Z A K E UTE	ME Z A K E UTE	mezi-dake	mezi-ake	mezi-ake	mezi-ake	mezi-ake
<b>M E Z A K E A N</b>	NIK ME Z A K E A N	ME Z A K E A N	mezi-dakean	mezi-akean	mezi-akean	mezi-akean	mezi-akean
	IK ME Z A K E A N	ME Z A K E A N	mezi-dakean	mezi-akean	mezi-akean	mezi-akean	mezi-akean
	ZUK ME Z A K E A N	ME Z A K E A N	mezi-dakean	mezi-akean	mezi-akean	mezi-akean	mezi-akean
	AIK ME Z A K E A N	ME Z A K E A N	mezi-dakean	mezi-akean	mezi-akean	mezi-akean	mezi-akean
	AIK ME Z A K E A N UTE	ME Z A K E A N UTE	mezi-dakean	mezi-akean	mezi-akean	mezi-akean	mezi-akean
<b>B A N E Z A</b>	NIK BA N E Z A	BA N I Z A	ba-nezi	ba-nezi-h/n	ba-nezi-ku	ba-nezi-ku	ba-nezi-ku
	IK BA N E Z A	BA N I Z A	ba-nezi	ba-nezi-h/n	ba-nezi-ku	ba-nezi-ku	ba-nezi-ku
	ZUK BA N E Z A Z U	BA N I Z A Z U	ba-nezi	ba-nezi-h/n	ba-nezi-ku	ba-nezi-ku	ba-nezi-ku
	AIK BA N E Z A	BA N I Z A	ba-nezi	ba-nezi-h/n	ba-nezi-ku	ba-nezi-ku	ba-nezi-ku
	AIK BA N E Z A UTE	BA N I Z A UTE	ba-nezi	ba-nezi-h/n	ba-nezi-ku	ba-nezi-ku	ba-nezi-ku
<b>E Z A K</b>	NIK E Z A K	E Z A K	ezi-dak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n
	IK E Z A K	E Z A K	ezi-dak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n
	ZUK E Z A K Z U	E Z A K Z U	ezi-dak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n
	AIK E Z A K	E Z A K	ezi-dak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n
	AIK E Z A K UTE	E Z A K UTE	ezi-dak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n	ezi-ak/n

NOR (3A) - NORK

NOR-NORI - NORK



# GIPUZKERAZ

10. EN. 1416 suti	9. EN. 1416 nici	10. NE ni	11. TE i	12. ZE zu	13. KE zu	14. OS zuak
di-suet	di-eti		AUT	ZAITUT		ZAITUT
	di-ek'n	NAUK			GAITUKAN	
	di-er'u	NAUZU			GAITUZU	
di-sue	di-e	NAU	AU	ZAITU	GAITU	ZAITUE
di-suegu	di-egu	NAU	AUGU	ZAITUGU		ZAITUEGU
di-suet	di-er'ute	NAUZUTE			GAITUZUTE	
di-suet	di-er'ite	NAUTR.	AUTE	ZAITUITE	GAITUITE	ZAITUETE
ni-suen	ni-en		INDUDAN	ZINDUDAN		ZINDUEDAN
	i-en	NINDUKAN			GINDUKAN	
	zeni-en	NINDUZUN			GINDUZUN	
vi-suen	vi-en	NINDUAN	INDUAN	ZINDUAN	GINDUAN	ZINDUEN
geni-suen	geni-en	NINDUGUN	INDUGUN	ZINDUGUN	GINDUGUN	ZINDUEGUN
ni-suegn	ni-eten	NINDUZUTEN	INDUTEN	ZINDUTEN	GINDUZUTEN	ZINDUETEN
ni-suekt	ni-ek't	NINDUKET	INDUKET	ZINDUKET	GINDUKET	ZINDUEKET
	i-ek't	NINDUKEK/N			GINDUKEK/N	
	zeni-ek't	NINDUKEZU			GINDUKEZU	
ni-suek	ni-ek	NINDUKE	INDUKE	ZINDUKE	GINDUKE	ZINDUEKE
geni-suek	geni-ek	NINDUKEGU	INDUKEGU	ZINDUKEGU	GINDUKEGU	ZINDUEKEGU
ni-suekte	ni-ek'te	NINDUKEZUTE	INDUKEZUTE	ZINDUKEZUTE	GINDUKEZUTE	ZINDUEKEZUTE
	ni-ek'te	NINDUKETE	INDUKETE	ZINDUKETE	GINDUKETE	ZINDUEKETE
ni-suekan	ni-ekan		INDUKEDAN	ZINDUKEDAN		ZINDUEKEDAN
	i-ekan	NINDUKEKAN			GINDUKEKAN	
	zeni-ekan	NINDUKEZUN			GINDUKEZUN	
vi-suekan	vi-ekan	NINDUKEAN	INDUKEAN	ZINDUKEAN	GINDUKEAN	ZINDUEKEAN
geni-suekan	geni-ekan	NINDUKEGUN	INDUKEGUN	ZINDUKEGUN	GINDUKEGUN	ZINDUEKEGUN
ni-suekten	ni-ekten	NINDUKEZUTEN	INDUKEZUTEN	ZINDUKEZUTEN	GINDUKEZUTEN	ZINDUEKEZUTEN
	ni-ekten	NINDUKETEN	INDUKETEN	ZINDUKETEN	GINDUKETEN	ZINDUEKETEN
ha'ni-sue	ha'ni-e		BA'INDUT	BA'ZINDUT		BA'ZINDUET
	ha'ni-e	BA'NINDUK/N			BA'GINDUK/N	
	ha'zeni-e	BA'NINDUZU			BA'GINDUZU	
ha'ni-sue	ha'ni	BA'NINDU	BA'INDU	BA'ZINDU	BA'GINDU	BA'ZINDUE
ha'geni-sue	ha'geni	BA'NINDUGU	BA'INDUGU	BA'ZINDUGU	BA'GINDUGU	BA'ZINDUEGU
ha'ni-suet	ha'ni-er'ute	BA'NINDUZUTE	BA'INDUTE	BA'ZINDUTE	BA'GINDUZUTE	BA'ZINDUEZUTE
	ha'ni-er'ite	BA'NINDUTE	BA'INDUTE	BA'ZINDUTE	BA'GINDUTE	BA'ZINDUEZUTE
desai-suedan	desai-edan		AZADAN	ZAITZADAN		ZAITZADAN
	desai-ekan	NAZAKAN			GAITZAKAN	
	desai-er'uan	NAZAZUN			GAITZAZUN	
desai-suen	desai-en	NAZAN	AZAN	ZAITZAN	GAITZAN	ZAITZAN
desai-suegun	desai-egun	NAZAGUN	AZAGUN	ZAITZAGUN	GAITZAGUN	ZAITZAGUN
desai-sueten	desai-er'uten	NAZAZUTEN	NAZAZUTEN	ZAITZAZUTEN	GAITZAZUTEN	ZAITZAZUTEN
	desai-er'iten	NAZAZATEN	AZAZATEN	ZAITZAZATEN	GAITZAZATEN	ZAITZAZATEN
nesai-suen	nesai-en		INTZADAN	ZINTZADAN		ZINTZADAN
	zeni-en	NINTZAKAN			GINTZAKAN	
	zeni-er'uan	NINTZAZUN			GINTZAZUN	
nesai-suen	nesai-en	NINTZAN	INTZAN	ZINTZAN	GINTZAN	ZINTZAN
genesi-suen	genesi-en	NINTZAGUN	INTZAGUN	ZINTZAGUN	GINTZAGUN	ZINTZAGUN
nesai-suetan	nesai-eten	NINTZAZUTEN	INTZAZUTEN	ZINTZAZUTEN	GINTZAZUTEN	ZINTZAZUTEN
	nesai-eten	NINTZAZATEN	INTZAZATEN	ZINTZAZATEN	GINTZAZATEN	ZINTZAZATEN
desai-sueket	desai-ek't		AZAKET	ZAITZAKET		ZAITZAKET
	desai-ek't	NAZAKEK			GAITZAKEK/N	
	desai-er'ek'u	NAZAKEZU			GAITZAKEZU	
desai-suek	desai-ek	NAZAKE	AZAKE	ZAITZAKE	GAITZAKE	ZAITZAKE
desai-suegu	desai-egun	NAZAKEGU	AZAKEGU	ZAITZAKEGU	GAITZAKEGU	ZAITZAKEGU
desai-suekte	desai-ek'te	NAZAKEZUTE	AZAKEZUTE	ZAITZAKEZUTE	GAITZAKEZUTE	ZAITZAKEZUTE
	desai-ek'te	NAZAKETE	AZAKETE	ZAITZAKETE	GAITZAKETE	ZAITZAKETE
nesai-suek	nesai-ek		INTZAKET	ZINTZAKET		ZINTZAKET
	zeni-ek	NINTZAKEK			GINTZAKEK/N	
	zeni-er'ek'u	NINTZAKEZU			GINTZAKEZU	
nesai-suek	nesai-ek	NINTZAKE	INTZAKE	ZINTZAKE	GINTZAKE	ZINTZAKE
genesi-suek	genesi-ek	NINTZAKEGU	INTZAKEGU	ZINTZAKEGU	GINTZAKEGU	ZINTZAKEGU
nesai-suekte	nesai-ek'te	NINTZAKEZUTE	INTZAKEZUTE	ZINTZAKEZUTE	GINTZAKEZUTE	ZINTZAKEZUTE
	nesai-ek'te	NINTZAKETE	INTZAKETE	ZINTZAKETE	GINTZAKETE	ZINTZAKETE
nesai-suekan	nesai-ekan		INTZAKEDAN	ZINTZAKEDAN		ZINTZAKEDAN
	zeni-ekan	NINTZAKEKAN			GINTZAKEKAN	
	zeni-er'ekan	NINTZAKEZUN			GINTZAKEZUN	
nesai-suekan	nesai-ekan	NINTZAKEAN	INTZAKEAN	ZINTZAKEAN	GINTZAKEAN	ZINTZAKEAN
genesi-suekan	genesi-ekan	NINTZAKEGUN	INTZAKEGUN	ZINTZAKEGUN	GINTZAKEGUN	ZINTZAKEGUN
nesai-suekten	nesai-ekten	NINTZAZUTEN	INTZAZUTEN	ZINTZAZUTEN	GINTZAZUTEN	ZINTZAZUTEN
	zeni-ekten	NINTZAKETEN	INTZAKETEN	ZINTZAKETEN	GINTZAKETEN	ZINTZAKETEN
ha'nesai-sue	ha'nesai-e		BA'INTZAT	BA'ZINTZAT		BA'ZINTZAT
	ha'nesai-e	BA'NINTZAK			BA'GINTZAK	
	ha'zeni-e	BA'NINTZAZU			BA'GINTZAZU	
ha'nesai-sue	ha'nesai	BA'NINTZA	BA'INTZA	BA'ZINTZA	BA'GINTZA	BA'ZINTZAE
ha'genesi-sue	ha'genesi	BA'NINTZAGU	BA'INTZAGU	BA'ZINTZAGU	BA'GINTZAGU	BA'ZINTZAEZU
ha'nesai-suet	ha'nesai-er'ute	BA'NINTZAZUTE	BA'INTZAZUTE	BA'ZINTZAZUTE	BA'GINTZAZUTE	BA'ZINTZAEZUTE
	ha'nesai-er'ite	BA'NINTZATE	BA'INTZATE	BA'ZINTZATE	BA'GINTZATE	BA'ZINTZAEZUTE
	zeni-ek'n	NAZAKAN			GAITZAKAN	
	zeni-er'uan	NAZAZUN			GAITZAZUN	
ha'nesai-sue	ha'nesai	(HEAZA)	(HEAZA)	(HEZAITZA)	(HEGAITZA)	(HEZAITZAE)
ha'nesai-suet	ha'nesai-er'ute	NAZAZUTE	(HEAZATE)	(HEZAITZATE)	GAITZAZUTE	(HEZAITZAEZUTE)
	ha'nesai-er'ite	(HEAZATE)	(HEAZATE)	(HEZAITZATE)	(HEGAITZATE)	(HEZAITZAEZUTE)

NOR(1,2)-NORK

## BIZKAIERAZ

	NIRI	IRI	ZURI	ARI	GURI	ZUEI	AREI
Ni naz ...	?		naiatzu	naiako	...	naiatzue	naiake
I az ?	...	...	.....	?	?	.....	?
Zu zara zaiataz	....	.....	.....	zaiako	zalakuz	....	zaiakez
A da Jat	Jak	Jak	Jatzu	Jako	Jaku	Jatzue	Jake
Gu gara .....	?	?	gaiatzuz	gaiako	...	gaiatzue	gaiakez
Z.zaree zalataze	?	?	.....	zaiakoze	zaiakuze	...	zaiakoze
A.dira jataz	ataz	ataz	jatzuz	jakoz	jakuz	...	jakez
Ni nintzan ...	nintzoan	nintzoan	nintzazun	nintzakon	nintzakun	nintzazuen	nintzakon
I intzan intzaidan	....	....	....	intzakon	intzakun	...	intzakon
Zu ziñan zaiatazan atan(?)	...	...	...	zaiako	zaiakuzan	...	zaiakezan
A zan jatan	jatan	jatan	jatzun	jakon	jakun	jatzuen	jaken
Gu giñan ...	gaiako	gaiako	(?)zaiakuzan	gaiako	...	gaiatzue	gaiakezan
z.ziñeen zaiatatzen atazan	...	...	...	zaiako	zaiakuzen	.....	zaiakezan
A.ziran Jatazan	jatazan	jatazan	jatzuzan	jakozan	jakuzan	jatzuezan	jakezan
Ni nintzake ...	nintzake	nintzake	nintzakizu	nintzako	....	nintzakizue	nintzakee
i intzake	intzakidak	...	...	nintzakiok	...	...	intzakiek
zu ziñake							
A litzake	litzakit	litzakik	litzakizu	litzakio	litzakigu	litzakizue	litzakie
Gu giñake	...	intzake	litzakigu	litzakio	...	litzakizue	litzakie
zuek ziñake	ziñake	ziñake	...	litzakio	litzakiguz	...	litzakioze
Areek lirake	litzakidaz	?	litzakizuz	litzakoz	litzakiguz	litzakizue	litzakiez
Ni nintzakean ...	intzakean	intzakean	nintzakizun	nintzakon	...	nintzakezuen	nintzakeen
I intzakean ?	...	...	?	Intzakon	intzakun	...	intzakon
Zu ziñakean	ziñakidan	...	...	zintzakion	zintzakigun	...	zintzakean
A zintzakean	litzakidan	?	litzakizun	litzakion	litzakigun	litzakizuen	litzakien
Gu giñakean ...	?	?	giñakigun	giñakion	...	?	giñakean
Zuek ziñakien	ziñakidan	ziñakien	...	ziñakio	ziñakiguzan	.....	ziñakiezan
Areek zintzakien	zintzakiden	zintzakien	zintzakien	litzakio	litzakiguzan	litzakizuen	litzakien
Ni ba nintz	...	?	ba nintz	ba neutso	...	ba nintzue	ba nie
I ba intz	ba intzak	...	ba intzok	ba intzakiguk	....	...	ba intzakek
Zu ba ziña	Ba ziñakidaz	....	.....	ziñakio	ziñakigu	...	ba ziñakie
A ba litz	Litzakida	litzakidak	litzakizu	litzakio	litzakigu	litzalizue	litzakie
Gu ba giña	...	gintzozak	gintzakizuz	gintzakioz	...	gintzakizue	gintzakie
Zuen ba ziñeez	zintzakidaze	intzakidek	...	litzakoz	litzakuz	litzakizue	litzakiez
Ar.ba lira	Litzakidez	?	litzakizuz	litzakoz	litzakiguz	litzakizue	litzakiez

# BIZKAIERAZ

	NIRI	IRI	ZURI	ARI	GURI	ZUEI	AREI
Ni naiten	.....akion.....	.....nakitzun..	.....nakion.....	.....nakitzuen.			naRien
I aiten	akidan	.....	akion	akigun	.....	.....	.....
Zu zaitezen	zakidazan	.....	zakiozan	zakiguzan	.....	.....	zakiezan.
A daiten	.....dakidan...akidan...	.....dakizun...dakion...	.....dakigun...dakitsuen...	.....dakien			
Gu gaitezen	.....akioguzan..	gakituzan	gakiozan	.....	gakituzean	gakiezan	
Zuek zaitezen	zakidazen	.....	zakiozen	zakiguzan	.....	zakiozen	
A daitezen	.....dakidazan..	akidazan..	dakituzan..	dakiozan..	dakiguzan..	dakituzean..	dakiezan

---

Ni nendin	.....endin.....	nenkitzun..	nenkion.....	nenkitzuen..	nenkien		
I endin	.....ekidan.....	ekitzun..	ekion.....	ekigun.....	ekitzuen..	ekien	
Zu zindezen	zindakizazan,	.....	zindakiozan..	zindakiguzan.....	zindakiezan		
A le-din	.....leidan...eidan.....	Lekitzun	leion.....	lekigun.....	lekitzuen...	Lekien	
Gu gindezen	.....?.....	lekiogun.....	lekitzuegun..	Lekiegun			
A zitezen	.....?.....	litzakizun..	litzakiguzan.....	litzakizuen..	litzakien		

---

Ni naiteke	.....?.....	naiketzu..	naikio.....	naiketzie..	naikie.		
I aiteke	.....?.....	aikio.....	aieku.....	aiekuze..	aikie		
Zu zaitekez	zaitekizazan	.....	zaitekioz...	zaitekiguz.....	zaitekiez....		
A leiteke	.....leikist...eiek.....	leiketzu..	leitekio.....	leitekigu..	leiketzie..	leitekioe	
Gu geintekiz	.....?.....	geintekioz.....	geintekizue.....	geintekioe			
Z zeintekize	zeintekizazan	?	zeintekioze..	zeintekiguz	zeintekioze.		
A leitekez	leitekizazan	?	leiketzu..	leitekioz	leitekiguz..	leitekizue..	leitekioz.

---

Ni nindeke	indekio	zindekio	lindekio	gindeke	zindekioe	lindekio	
I indeke	.....?	.....?	.....?	.....?	.....?	.....?	
Zu zindekez	.....?	.....	zindekio	zindekigu	.....	zindekie	
Liteke	Leitekit	Eitekek	leitekizue	leitekio	leitekigu	leitekizue	leitekioe
Gu geintekiz	.....eintekizue	.....	geinkizue	geinkio	.....	geinkizue	geinkioe
Z zeintekize	zeintekizazan	?	zeintekioze..	zeintekiguz	zeintekioze.		
A leitekez	leitekizazan	?	leiketzu..	leitekioe	leitekiguz	leitekioe	

---

Ni nintekian	.....?	nintekizue	nintekioe	.....	nintekizue	nintekioe	
I indeken	.....?	.....?	.....?	.....?	.....?	.....?	
Zu zindekez	zindekidazan	?	zindekioz	zindekiguz	.....	zindekien	
A ziteken	zitekizazan	?	zitekizue	zitekioz	zitekiguz	zitekizue	zitekioe
Gu gindekez	.....?	gindekizue	gindekioz	.....	gindekizue	gindekien	
Z zindekezien	zindekidazan	?	zindekioz	zidekiguzan	.....	zindekezien	
A zitekezien	zindekidazan	?	zindekioz	zidekiguzan	.....	zindekezien	

---

I adi	.....akit	.....	akio	akigu	.....	akie	
Zu zaitez	zakidaz	akidak	.....	zakioz	zakiguz	.....	zakiez
A bedi	bekit	akik	bekizu	bekio	bekigu	bekizue	bekioe
Zuek zaitez	zakidaze	.....?	zakieze	zakiguz	.....	zakieze	

## BIZKAIERAZ

	NIRI	IRI	ZURI	ARI	GURI	ZUEI	AREI
NI BA´NENDI	.....	Ba´nenkik	nenkizu	nenkio	.....	nenkizue	nekie
IK BA´ENDI	ba´enkit	.....	.....	enkio	enkigu	.....	enkie
BA´ZINDEZ	ba´zenkizkit	.....	.....	zenkizkio	zenkizkigu	.....	zenkizkie
A BA´LEDI	lekit	lekik	lekizu	lekio	lekigu	lekizue	lekie
GU BA´GINDEZ	.....	.....	? genkizuz	genkioz	.....	genkizue	genkiez
BA´ZINTZEKEZ	zenkidaze	.....	.....	zenskioe	zenkiguzue	leuskizue	
BA´LEITEZ	leikidaz	.....	? lekizkizu	leuzkio	lekiguz	lekizue	lekiez

# BIZKAIERAZ

Arrek bitez bekidaz .....?...bekizuz bekioz bekiguz bekizuez Bekiez

## DOT

	niri	iri	zuri	ari	guri	zuei	arei
dodaz							
Nik dot/	daust	dua	dautzu	dautso	dausku	dautzue	dautse
Ik dok/dozak	daustak	.....	.....	dautsak	dauskuk	.....	dautsek
Dozu/Duzuz	daustazu	.....	.....	dautsazu	dauskuzu	.....	dautsezu
Dau/Dauz...daust.....	dua.....	dautzu	dautso	dausku	dautzue...dautse		
Dogu/doguz.....	duagu	dautzugu	dautsagu	.....	dautzuegu	dautsegu	
Dozue/Dozuez	daustazue	.....	dautsazue	dauskuzue	.....	dautsezue	
Dabe/Dabez	dauste	due.....	dautzue	dautsoe	dauskue	dautzue	dautsee

Neban/Nebazan	.....	induan	neutzun	neutson	.....	neutzuen	neutsen
Endun/Enduzan	eustan	.....	eutson	euskun	.....	eutsen	
Zendun/Zenduzan	zeunstan	.....	zeuntson	zeunskun	.....	zeuntsen	
Eban/ebazan	eustan	uan	eutzun	eutson	euskun	eutzuen	eutsen
Gendun/zan	.....	endugun	geuntzun	geuntson	.....	geuntzuen	geuntsen
Zenduen/zenduezan	zeunsten	.....	zeuntsen	zeunskuen	.....	zeuntseen	
Eben/Ebezan	eusten	duezan	eutzuen	eutsoen	euskuen	eutzuen	eutseen

Neuke/z	.....	neukeak	neuskizu	neuskio	.....	neuskizue	neukie
eunke/z	?	.....	eunkiozak	eunkiguzak	.....	eunkiezak	
Zeunke/z	zeinkidaz	.....	zeinkio	zeinkigu	.....	zeunkie	
leuke/z	leuskit	leukie	leuskizu	leuskio	leuskigu	leuskizue	luskie
zeunkee/z	zeunskidazue	.....	zuenskioe	zueskiguzue	.....	zuenskieve	
Leukee/z	leustee	?	leuskizue	leukioe	leuskigue	leuzkizuee	leuskieve

Neukean/Neukezan	.....	Eukean	neuskizun	neuskion	.....	neuskizuen	neuskien
Eikean/zan	Eikidan	.....	eikizun	eikion	eikigun	eikizuen	eikien
Zendukean /kezan	zendukidan	.....	zendukizun	zendukion	zendukigun	.....	zendukien
Gendukean/kezan	.....	endukean	gendukizun	gendukion	.....	gendukizuen	gendukien
Zendukeen/keezan	zendukidan	.....	zendukioen	zendukigun	.....	zendukien	
Leukeen/keezan	leustan	eustan	leutzun	leutson	leuskun	leutzuen	leutseen

## BIZKAIERAZ

	NIRI	IRI	ZURI	ARI	GURI	ZUEI	AREI
Ba'neu/neuz	.....	?	ba'neutzun	ba'neutson	.....	ba'neutzuen	ba'neutsen
Ba'endun	ba'eustan	.....	.....	ba'eutson	ba'euskun	ba'eutzuen	ba'eutson
Ba'zendun	zeunstan	.....	.....	zeuntsion	zeunskun	.....	zeuntson
Ba'leu/z	leust	lua	leutzu	leutso	leusku	leutzue	leutse
Ba'gendu	.....	enduan	geuntzun	geuntson	.....	geuntzuen	geuntsoen
Ba'lebe	leuste	euste	leutzue	leutsoe	leuskue	leutzuee	leutsee

Dagidan/dazan	.....	egidan	dagitzudan	dagitsodan	.....	dagitzuedan	dagitsedan
Dagiken/kazan	dagistazan	.....	?	dagitsokan	.....	dagitsekan	
Dagizun/uzan	dagistazun	?	dagitzudan	dagitsodan	dagiskuzun	.....	dagitsezun
Daian/daizan	dagistan	?	dagitzun	dagitson	dagiskun	dagitzuen	dagitsen
Dagigun/uzan	.....	?	dagitzugun	dagitsagun	.....	dagitsuguen	dagitsegun
dagizuen/zuezan	dagistazuen	?	.....	dagitsazuen	dagiskuzuen	.....	dagitsezuen
Dagien/ezan	dagisten	?	dagitzuen	dagitsoen	dagizkuen	dagitzuen	dagitseen

Neinken/ezan	.....	einken	neiketzun	neinkion	.....	neinketzuen	neinkiedan
Einken/ezan	?	.....	.....	Einkion	einkigun	.....	einkeen
Zeinken/ezan	zeinkidan	.....	.....	zeinkion	zeinkigun	.....	zeinkien
leike/zan	laikidan	?	leikizun	leikion	leikigun	leikizuen	leikioen
Leikegun/uzan	.....	?	leiketuzun	leikiogun	.....	leiketuzuen	leikioen
Zeinkeen	zeinkidan	.....	.....	zeinkioen	zeinkiguen	.....	zeinkioen
Leikeen/ezan	eikiden	eikiden	leikizuen	leikioen	leikiguen	leiketuzuen,	leikioen

Daiket/edaz	.....	eiket	daiketzut	daikiot	.....	daiketzuet	daikeet
Daikeek/ezak	daikidak	.....	.....	daikiok	daikiguk	.....	daikioek
Daikezu/z	dakidazu	...	daikiozu	daikeguzu	.....	daikiezu	
Daike/z	daikit	aikik	daiketzu	daikio	daikegu	daiketzue	daikoe
Daikegu/z	.....	aiegu	daiketzugu	daikiogu	.....	daiketzuogu	daiketsagu
Daikezue/z	daikestazue	.....	.....	daikiozue	daikeguzue	daiketsazue	
Daikee/z	daikestazue	eikie	daiketzue	daikioe	daikegue	daiketzue	daikioe

Neinke/z	.....	neinkiek	neinketzut	nainkio	.....	neinketzuet	neinkie
Einke/z	einkidak	.....	einkioek	einkiguk	.....	einkiek	
Zeinke/z	zeinkidauzu	.....	.....	zeinkio	zeinkigu	.....	zeikiee
Geinke	.....	geinketzut	geinkio	.....	geinketzue	geinkioe	
Leike	leikida	?	leiketzu	leikio	leikegu	leiketzue	leikiee

# BIZKAIERAZ

	NIRI	IRI	ZURI	ARI	GURI	ZUEI	AREI
Nagikean	.....	agi	nagiket	nagike	.....	nagiket	nagikio
Egikean	?	?	?	?	?	?	?
Zeinkean	zeinkedan	.....	.....	zeinkeon	zeinkegun	.....	zeinkioen
Leikean	leikedan	eikedan	leikioan	leikiguan	leiket	laikioean	
Geinkean	.....	?	.....	geinkioan	.....	geinket	geinkioean
Leikean/ezan	leikiedan	?	leiket	leikioen	leikiguen	leiket	leikioen
Ba`negi	.....	?	negizut	negio	.....	negizuet	negiet
Ba`egi	?	?	?	?	?	?	?
Ba-zegi	zeist	?	.....	zeio	zeigu	.....	zeio
Ba`lei	leist	?	leit	leio	leigu	leizue	leioe
Ba`gengi/z	gengist	?	gengizu	gengio	.....	gengizue	gengioe
Ba`gengizue	gengiste	.....	.....	gengio	.....	gengizue	gengit
Ba`legie....	legiste	?	legizue	legioe	legigue	legizue	legioe
Egik/zak	egistak	.....	.....	egiok	egiguk	egiezu	egioe
Egizu/z	egistazu	.....	egizut	egiozu	egiguzu	egiezu	
Begi	Beist	?	beit	beio	beigu	beit	beioe
Egizue/z	egistazue	?	.....	egiozue	egiguzue	.....	egiezue
Begie	begiste	?	begizue	begioe	begue	beit	beioe
Nok	.....	Aut	zaitut		zaituet		
Nozu	.....				Gozak		
Nau	.....	au	zaitu		Gozuz		
Nozue	.....				gaitu		
Nabe	.....	ae	zaitue	gaitue	zaitue	ditue	gaitue
Nindukan	.....	induan	zindudan	nuan	.....	zinduezan	nebazan
Ninduzun	.....	.....	.....	.....	gozak	dozak	
Ninduan	.....	induan	zindun	gindun	zinduen	.....	zinduen
Ninduzuen	.....	.....	ginduzuen...				
Ninduen....	induen	zinduen	ginduezak	zinduen			
.....	induket...	zinduket	.....	zindueket			
Nindukek	.....	.....	gindukek				
Nindukezu	.....	.....	.....				
Ninduke	induket	zinduket	.....	zindukedaze			
.....	indukegu	zindukegu	.....	zindukegu			
Nindukezue	.....	.....	.....	gindukezue	.....		
Nindukee	Indukee	zindukee	gindukee	.....	zindukee		

## BIZKAIERAZ

	indukedan	zindukedan	.....	zinduekedan
Zinduekean	.....	.....	ginduekean	.....
Ninduekezun	.....	.....	ginduekezun	.....
Ninduekean	induekean	zinduekean	ginduekean	zinduekean
	induekegun	zinduekegun	.....	zinduekegun
Ninduekezuen	.....	.....	zinduekeen	ginduekeen
Ninduekeen	induekeen	zinduekeen	ginduekeen	zinduekeen

---

	Ba'indut	ba'zindut	.....	ba'zinduet
Ba'ninduk/n	.....	.....	ba'dinduk/n	.....
Ba'ninduzu	.....	.....	Ba'ginduk/n	.....
Ba'nindu	Ba'indu	Ba'zindu	Ba'gindu	Ba'zindue
	ba'indugu	ba'zindigu	.....	ba'zinduegu
Ba'ninduzue	.....	.....	ba'ginduzue	.....
Ba'nindue	ba'indue	ba'gindue	ba'zindue	

---

	agidan	zagidazan	.....	dagidazan
Nagikan	.....	.....	gagizakan	.....
Nagizun	.....	.....	gagizuzan	.....
Naian	agikan	zaizan	gaizan	daizan
	agigun	zaiguzan	.....	.....
Nagizuen	.....	.....	gagizuen	.....
Nagien	agien	zagiezan	gagiezan	dagiezan

---

	Intzadan	zintzadan	.....	zintzedan
Nintzakan	.....	.....	gintzakan	.....
Nintzan	intzan	zintzan	gintzan	zintzen
	intzagun	zintzagun	.....	zintzegun
Nintzazuen	.....	.....	gintzazuen	.....
Nintzaien	intzaien	zintzaien	gintzaien	zintzaien

---

	Agiket	zagiket	.....	zagikedaz
Nagikek	.....	.....	gagikezak	.....
Nagikezu	.....	.....	gagikezuz	.....
Nagike	agike	zagike	gagike	zagikee
	Agikegu	zagikegu	.....	agikeegu
Nagikezue	agikee	zagikee	gagikee	zagikee

---



## BIZKAIERAZ

	intzakek	zintzaket	.....zintzakeet
Nintzakek	.....	gintzakezu	.....
Nintzakezu	.....	gintzakezu	.....
Nintzake	intzake	zintzake	gintzake zintzakee
	intzakegu	zintzakegu	..... zintzakeegu
Nintzakezue	.....	gintzakezue	.....
Nintzakee	intzakee	zintzakee	gintzakee zintzeke
	intzakedan	zintzakedan	..... zintzakedan
Nintzakekan	.....	gintzakekan	.....
Nintzakezun	.....	gintzakezun	.....
	intzakegun	zintzakegun	..... zintzekegun
Nintzakezuen	.....	gintzakezuen	.....
Nintzakeen	intzakeen	zintzakeen	gintzakeen zintzekeen
	ba'intzat	ba'zintzat	..... ba'zintzet
Ba'nintzok	.....	ba'gintzok	.....
Ba'nintzazu	.....	ba'gintzak	.....
Ba'nintza	ba'intza	ba'zintza	ba'gintza ba'zintze
	ba'intzaçu	.....	.....ba'gintzazu
Ba'nintza	ba'intza	ba'zintza	ba'gintza ba'zintze
	ba'intzagu	ba'zintzagu	.....ba'zintzegu
Ba'nintzazue	.....	ba'gintzazue	.....
<hr/>			
Nagik/n	.....	gaizak/n	
Nagizu	begi	begiz	begiz begie
Nagizue	.....	gagizuez	.....
benagie	begie	bezagieze	begagiez bezagiez

---

# XIBEROTARREZ

		E N I	H I R I	Z U R I	H A R I	G U R I	Z Ü E R	H A I E R
NI	NIZ		nitzaik,n	nitzaizü	nitzaio		nitzaizüe	nitzaie
HI	HIZ	hitzaizt			hitzaio	hitzaigü		hitzaie
ZÜ	ZIRA	zitzaizt			zitzaio	zitzaigü		zitzaie
HURA	DA	zaizt	zaik,n	zaizü	zaio	zaigü	zaizüe	zaie
GÜ	GIRA		gitzaik,n	gitz aizü	gitz aio		gitz aizüe	gitz aie
ZÜEK	ZIRAE	zitzaiztae			zitzaiztoe	zitzaizgüe		zitzaiztee
HAI EK	DIRA	zaizt	zaitzak,n	zaitzü	zaitzo	zaitzgü	zaitzüe	zaitze
-----								
NI	HINTZAN		nintzeian,ñan	nintzeizün	nintzeion		nintzeizüen	nintzeien
HI	HINTZAN	hintzeitan			hintzeion	hintzeigün		hintzeien
ZÜ	ZINEN	zintzeitan			zintzeion	zintzeigün		zintzeien
HURA	ZEN	zeit an	zei-an,ñan	zeizün	zeion	zeigün	zeizüen	zeien
GÜ	GINEN		gintzeian,ñan	gintzeizün	gintzeion		gintzeizüen	gintzeien
ZÜEK	ZINEEN	zintzeiztaen			zintzeitsoen	zintzeizgüen		zintzeitseen
HAI EK	ZIREN	zeit an	zeitzeian,ñan	zeitzün	zeitzon	zeitzgün	zeitzüen	zeitzen
-----								
NI	HINTZATEKE		nintzeikek,n	nintzeikezü	nintzeikeo		nintzeikezüe	niintzeikee
HI	HINTZATEKE	hintzeiket			hintzeikeo	hintzeikegü		hintzeikee
ZÜ	ZINATEKE	zintzeiket			zintzeikeo	zintzeikegü		zintzeikee
HURA	LIZATEKE	litzeiket	litzeikek,n	litzeikezü	litzeikeo	litzeikegü	litzeikezüe	litzeikee
GÜ	GINATEKE		gintzeikek,n	gintzeikezü	gintzeikeo		gintzeikezüe	gintzeikee
ZÜEK	ZINATEKEE	zintzeizkedae			zintzeizkeoe	zintzeizkegüe		zintzeizkeee
HAI EK	LIRATEKE	litzeizket	litzeizkek,n	litzeizkezü	litzeizkeo	litzeizkegü	litzeizkezüe	litzeizkeee
-----								
NI	HINTZATEKEAN		nintzeikean,ñan	nintzeikezün	nintzeikeon		nintzeikezüen	nintzeikeen
HI	HINTZATEKEAN	hintzeikedan			hintzeikeon	hintzeikegün		hintzeikeen
ZÜ	ZINATEKEAN	zintzeikedan			zintzeikeon	zintzeikegün		zintzeikeen
HURA	ZATEKEAN	zitzeikedan	zitzeikek,n	zitzeikezün	zitzeikeon	zitzeikegün	zitzeikezüen	zitzeikeen
GÜ	GINATEKEAN		gintzeikean,ñan	gintzeikezün	gintzeikeon		gintzeikezüen	gintzeikeen
ZÜEK	ZINATEKEAEN	zintzeizkedaen			zintzeizkeoen	zintzeizkegüen		zintzeizkeeen
HAI EK	ZIRATEKEAN	zitzeizkedan	zitzeizkean,ñan	zitzeizkezün	zitzeizkeon	zitzeizkegün	zitzeizkezüen	zitzeizkeeen
-----								
NI	BANINTZ		banintzeik,n	banintzeizü	banintzeio		banintzeizüe	banintzeie
HI	BAHINTZ	bahintzeit			bahintzeio	bahintzeigü		bahintzeie
ZÜ	BAZINA	bazintzeit			bazintzeio	bazintzeigü		bazintzeie
HURA	BALITZ	balitzeit	balitzeik,n	balitzeizü	balitzeio	balitzeigü	balitzeizüe	balitzeie
GÜ	BAGINA		bagintzeik,n	bagintzeizü	bagintzeio		bagintzeizüe	bagintzeie
ZÜEK	BAZINAE	bazintzeitzae			bazintzeitsoe	bazintzeizgüe		bazintzeitsee
HAI EK	BALIRA	balitzeit	balitzeitzak,n	balitzeitzü	balitzeitzo	balitzeitzgü	balitzeitzüe	balitzeitze

# XIBEROTARREZ

NI	HADIN		nakian, ñan	nakizün	nakion		nakizüen	nakien
HI	HADIN	hakidan			hakion	hakigün		hakien
ZÜ	ZITEAN	zakiztan			zakitzon	zakizgün		zakitzen
HURA	DADIN	dakidan	dakian, ñan	dakizün	dakion	dakigün	dakizüen	dakien
GÜ	GITEAN		gakitzaan, ñan	gakitzün	gakitzon		gakitzüen	gakitzen
ZÜEK	ZITAEN	zakiztaen			zakitzoen	zakizgüen		zakitzeen
HAIEK	DITEAN	dakiztan	dakitzaan, ñan	dakitzün	dakitzon	dakizgün	dakitzüen	dakitzen
-----								
NI	HENDIN		nenkian, ñan	nenkizün	nenkion		nenkizüen	nenkien
HI	HENDIN	henkidan			henkion	henkigün		henkien
ZÜ	ZINTEAN	zentzakidan			zentzakion	zentzakigün		zentzakien
HURA	LEDIN, ZEDIN	lekidan	lekian, ñan	lekizün	lekion	lekigün	lekizüen	lekien
GÜ	GINTEAN		gentzakian, ñan	gentzakizün	gentzakion		gentzakizüen	gentzakien
ZÜEK	ZINTEAEN	zentzakidaen			zentzakioen	zentzakigüen		zentzakieen
HAIEK	LITEAN, ZITEAN	lekiztan	lekitzaan, ñan	lekitzün	lekitzon	lekizgün	lekitzüen	lekitzen
-----								
NI	HAITEKE		nitakik, n	nitakizü	nitakio		nitakizüe	nitakie
HI	HAITEKE	hitakit			hitakio	hitakigü		hitakie
ZÜ	ZAITEKE	zitakit			zitakio	zitakigü		zitakie
HURA	DAITEKE	ditakit	ditakik, n	ditakizü	ditakio	ditakigü	ditakizüe	ditakie
GÜ	GAITEKE		gitakik, n	gitakizü	gitakio		gitakizüe	gitakie
ZÜEK	ZAITKEEE	zitakidae			zitakioe	zitakigüe		zitakiee
HAIEK	DITEKE	ditakiztat	ditakitzak, n	ditakitzü	ditakitzo	ditakizgü	ditakitzüe	ditakitze
-----								
NI	HEINTEKE		neinkik, n	neinkizü	neinkio		neinkizüe	neinkie
HI	HEINTEKE	heinkit			heinkio	heinkigü		heinkie
ZÜ	ZINTAKE	zeneinkit			zeneinkio	zeneinkigü		zeneinkie
HURA	LEITEKE	leikit	leikik, n	leikizü	leikio	leikigü	leikizüe	leikie
GÜ	GINTAKE		geneinkik, n	geneinkizü	geneinkio		geneinkizüe	geneinkie
ZÜEK	ZINTAKE	zeneinkidae			zeneinkioe	zeneinkigüe		zeneinkiee
HAIEK	LITAKE	leizkit	leizkik, n	leizkizü	leizkio	leizkigü	leizkizüe	leizkie

## XIBEROTARREZ

NI	NINTEKEAN		nintakian,ñan	nintakizün	nintakion		nintakizüen	nintakien
HI	HINTEKEAN	hintakidan			hintakion	hintakigün		hintakien
ZÜ	ZINTEKEAN	zintakidan			zintakion	zintakigün		zintakien
HURA	ZITEKEAN	zitakidan	zitakian,ñan	zitakizün	zitakion	zitakigün	zitakizüen	zitakien
GÜ	GINTEKEAN		gintakian,ñan	gintakizün	gintakion		gintakizüen	gintakien
ZÜEK	ZINTEKEAEN	zintakidaen			zintakioen	zintakigüen		zintakieen
HAIEK	ZITEKEAEN	zitazkidan	zitazkian,ñan	zitazkizün	zitazkion	zitazkigün	zitazkizüen	zitazkien
-----								
NI	BANENDI		banenkik,n	banenkizü	banenkio		banenkizüe	banenkie
HI	BAHENDI	bahenkit			bahenkio	bahenkigü		bahenkie
ZÜ	BAZINTE	bazenenkit			bazenenkio	bazenenkigü		bazenenkie
HURA	BALEDI	balekit	balekik,n	balekizü	balekio	balekigü	balekizüe	balekie
GÜ	BAGINTE		bagenenkik,n	bagenenkizü	bagenenkio		bagenenkizüe	bagenenkie
ZÜEK	BAZINTEE	bazenenkidae			bazenenkioe	bazenenkigüe		bazenenkie
HAIEK	BALITE	balezkit	balezkik,n	balezkizü	balezkio	balezkigü	balezkizüe	balezkie
-----								
NI								
HI	HADI	hakit			hakio	hakigü		hakie
ZÜ	ZITE	zakitzat			zakitzo	zakizgü		zakitze
HURA	BEDI	bekit	bekik,n	bekizü	bekio	bekigü	bekizüe	bekie
GÜ								
ZÜEK	ZITEE	zakitzadae			zakitzoe	zakizgüe	zakitzee	
HAIEK	BITE	bekitzat	bekitzak,n	bekitzü	bekitzo	bekizgü	bekitzüe	bekitze

# XIBEROTARREZ

NIK	DÜT	DÜTÜT	ENI	HIRI	ZURI	HARI	GURI	ZÜER	HAIER
HIK	DÜK/ DÜZÜ	DÜTÜK/ DÜTÜZÜ	deitak,n	deiat,ñat	deizüt	deiot	deigük,n	deizüet	deiet
HAREK	DÜ	DÜTÜ	deitazü			deiozü	deigüzü		deiek,n
GÜK	DÜGÜ	DÜTÜGÜ	deit	deik,n	deizü	deio	deigü	deizüe	deiezü
ZÜEK	DÜZÜE	DÜTÜZÜE		deiaqü,ñagü	deizügü	deioqü		deizüegü	deie
HAI EK	DÜE	DÜTÜE	deitazüe			deiozüe	deigüzüe		deiegü
			deitae	deiae,ñae	deizüe	deioe	deigüe	deizüee	deiezüe
-----									
NIK	NÜAN	NÜTÜAN		neian,ñan	neizün	neion		neizüen	neien
HIK	HÜAN	HÜTÜAN	heitan			heion	heigün		heien
ZÜK	ZÜNÜAN	ZÜNÜTÜAN	zeneitan			zeneion	zeneigün		zeneien
HAREK	ZÜAN	ZÜTÜAN	zeitan	zeian,ñan	zeizün	zeion	zeigün	zeizüen	zeien
GÜK	GÜNÜAN	GÜNÜTÜAN		geneian,ñan	geneizün	geneion		geneizüen	geneien
ZÜEK	ZÜNÜEN	ZÜNÜTÜEN	zeneitaen			zeneioen	zeneigüen		zeneieen
HAI EK	ZÜEN	ZÜTÜEN	zeitaen	zeiaen,ñaen	zeizüen	zeioen	zeigüen	zeizüeen	zeieen
-----									
NIK	NÜKE	NÜTÜKE		neikek,n	neikezü	neikeo		neikezüe	neikee
HIK	HÜKE	HÜTÜKE	heiket			heikeo	heikegü		heikee
ZÜK	ZÜNÜKE	ZÜNÜTÜKE	zeneiket			zeneikeo	zeneikegü		zeneikee
HAREK	LÜKE	LÜTÜKE	leiket	leikek,n	leikezü	leikeo	leikegü	leikezüe	leikee
GÜK	GÜNÜKE	GÜNÜTÜKE		geneikek,n	geneikezü	geneikeo		geneikezüe	geneikee
ZÜEK	ZÜNÜKEE	ZÜNÜTÜKEE	zeneikedae			zeneikeoe	zeneikegüe		zeneikee
HAI EK	LÜKEE	LÜTÜKEE	leikedae	leikeae,ñae	leikezüe	leikeoe	leikegüe	leikezüee	leikeee
-----									
NIK	NÜKEAN	NÜTÜKEAN		neikean,ñan	neikezün	neikeon		neikezüen	neikeen
HIK	HÜKEAN	HÜTÜKEAN	heikedan			heikeon	heikegün		heikeen
ZÜK	ZÜNÜKEAN	ZÜNÜTÜKEAN	zeneikedan			zeneikeon	zeneikegün		zeneikeen
HAREK	ZÜKEAN	ZÜTÜKEAN	zeikedan	zeikean,ñan	zeikezün	zeikeon	zeikegün	zeikezüen	zeikeen
GÜK	GÜNÜKEAN	GÜNÜTÜKEAN		geneikean,ñan	geneikezün	geneikeon		geneikezüen	geneikeen
ZÜEK	ZÜNÜKEEN	ZÜNÜTÜKEEN	zeneikedaan			zeneikeoen	zeneikegüen		zeneikeeen
HAI EK	ZÜKEEN	ZÜTÜKEEN	zeikedaan	zeikeaan,ñaen	zeikezüen	zeikeoen	zeikegüen	zeikezüeen	zeikeeen

## XIBEROTARREZ

NIK	BANÜ	BANÜTÜ		baneik,n	baneizü	baneio		baneizüe	baneie
HIK	BAHÜ	BAHÜTÜ	baheit			baheio	baheigü		baheie
ZÜK	BAZÜNÜ	BAZÜNÜTÜ	bazeneit			bazeneio	bazeneigü		bazeneie
HAREK	BALÜ	BALÜTÜ	baleit	baleik,n	baleizü	baleio	baleigü	baleizüe	baleie
GÜK	BAGÜNÜ	BAGÜNTÜ		bageneik,n	bageneizü	bageneio		bageneizüe	bageneie
ZÜEK	BAZÜNÜE	BAZÜNÜTÜE	bazeneitae			bazeneioe	bazeneigüe		bazeneiee
HAIEK	BALÜE	BALÜTUE	baleitae	baleiae,ñae	baleizüe	baleioe	baleigüe	baleizüee	baleiee
-----									
NIK	DEZADAN	DITZADAN		dizaadan,ñadan	dizazüdan	dizaodan		dizazüedan	dizaedan
HIK	DEZAAN/ÑAN	DITZAAN/ÑAN	dizadaan,ñan			dizaoan,ñan	dizagüan,ñan		dizaaan,ñan
ZÜK	DEZAZÜN	DITZAZÜN	dizadzün			dizaozün	dizagüzün		dizaezün
HAREK	DEZAN	DITZAN	dizadan	dizaan,ñan	dizazün	dizaon	dizagün	dizazüen	dizaen
GÜK	DEZAGÜH	DITZAGÜH		dizaagün,ñagün	dizazügün	dizaogün		dizazüegün	dizaegün
ZÜEK	DEZAZÜEN	DITZAZÜEN	dizadzüen			dizaozüen	dizagüzüen		dizaezüen
HAIEK	DEZAEN	DITZAEN	dizadaen	dizaaen,ñaen	dizazüen	dizaoen	dizagüen	dizazüeen	dizaeen
-----									
NIK	NEZAN	NETZAN		nizaan,ñan	nizazün	nizaon		nizazüen	nizaen
HIK	HEZAN	HETZAN	hizadan			hizaon	hizagün		hizaen
ZÜK	ZENEZAN	ZENETZAN	zinizadan			zinizaon	zinizagün		zinizaen
HAREK	LEZAN	LETZAN	lizadan	lizaan,ñan	lizazün	lizaon	lizagün	lizazüen	lizaen
GÜK	GENEZAN	GENETZAN		ginizaan,ñan	ginizazün	ginizaon		ginizazüen	ginizaen
ZÜEK	ZENEZAN	ZENEZAEN	zinizadaen			zinizaoen	zinizagün		zinizaen
HAIEK	LEZAEN	LEZAEN	lizadaen	lizaaen,ñaen	lizazüen	lizaoen	lizagüen	lizazüeen	lizaeen
-----									
NIK	DEZAKET	DEZAKET		dizakeat,ñat	dizakezüt	dizakeot		dizakezüet	dizakeet
HIK	DEZAKEK/N	DEZAKEK/N	dizakedak,n			dizakeok,n	dizakegük,n		dizakeek,n
ZÜK	DEZAKEZÜ	DEZAKEZÜ	dizakedazü			dizakeozü	dizakegüzü		dizakeezü
HAREK	DEZAKE	DEZAKE	dizaket	dizakek,n	dizakezü	dizakeo	dizakegü	dizakezüe	dizakee
GÜK	DEZAKEGÜ	DEZAKEGÜ		dizakeagü,ñagü	dizakezügü	dizakeogü		dizakezüegü	dizakeegü
ZÜEK	DEZAKEZÜE	DEZAKEZÜE	dizakedazüe			dizakeozüe	dizakegüzüe		dizakeezüe
HAIEK	DEZAKEE	DEZAKEE	dizakedae	dizakeae,ñae	dizakezüe	dizakeoe	dizakegüe	dizakezüee	dizakeeee

# XIBEROTARREZ

			eni	hiri	zuri	hari	guri	züer	haier
NIK	NEZAKE	NETZAKE		nizakik	nizakizü	nizakio		nizakizüe	nizakie
NIK	HEZAKE	HETZAKE	hizakit			hizakio	hizakigü		hizakie
ZÜK	ZENEZAKE	ZENETZAKE	zinizakit			zinizakio	zinizakigü		zinizakie
HAREK	LEZAKE	LETZAKE	lizakit	lizakik,n	lizakizü	lizakio	lizakigü	lizakizüe	lizakie
GÜK	GENEZAKE	GENETZAKE		ginizakik,n	ginizakizü	ginizakio		ginizakizüe	ginizakie
ZÜEK	ZENEZAKEE	ZENETZAKEE	zinizakidae			zinizakioe	zinizakigüe		zinizakiee
HAIEK	LEZAKEE	LETZAKEE	lizakidae	lizakiae,ñae	lizakizüe	lizakioe	lizakigüe	lizakizüee	lizakiee
-----									
NIK	NEZAKEAN	NETZAKEAN		nezakean,ñan	nezakezün	nezakeon		nezakezügen	nezakeen
NIK	HEZAKEAN	HETZAKEAN	hezakedan			hezakeon	hezakegün		hezakeen
ZÜK	ZENEZAKEAN	ZENETZAKEAN	zenezakedan			zenezakeon	zenezakegün		zenezakeen
HAREK	ZEZAKEAN	ZETZAKEAN	zezakedan	zezakean,ñan	zezakezün	zezakeon	zezakegün	zezakezügen	zezakeen
GÜK	GENEZAKEAN	GENETZAKEAN		genezakean,ñan	genezakezün	genezakeon		genezakezügen	genezakeen
ZÜEK	ZENEZAKEEN	ZENETZAKEAN	zenezakedaen			zenezakeoen	zenezakegüen		zenezakeeen
HAIEK	ZEZAKEEN	ZETZAKEEN	zezakedaen	zezakeaen,ñae	zezakezügen	zezakeoen	zezakegüen	zezakezüeen	zezakeeen
-----									
NIK	BAHEZA	BAHITZA		banizak,n	banizazü	banizao		banizazüe	banizae
NIK	BAHEZA	BAHITZA	bahizat			bahizao	bahizagü		bahizae
ZÜK	BAZENEZA	BAZENITZA	bazinizat			bazinizao	bazinizagü		bazinizae
HAREK	BALEZA	BALITZA	balizat	balizak,n	balizazü	balizao	balizagü	balizazüe	balizae
GÜK	BAGENEZA	BAGENITZA		baginizak,n	baginizazü	baginizao		baginizazüe	baginizae
ZÜEK	BAZENEZAE	BAZENITZAE	bazinizadae			bazinizaoe	bazinizagüe		bazinizae
HAIEK	BALEZAE	BALITZAE	balizadae	balizaae,ñae	balizazüe	balizaoe	balizagüe	balizazüee	balizae
-----									
NIK	.....								
NIK	EZAK/N	ITZAK	izadak,n			izaok,n	izagük,n		izaek,n
ZÜK	EZAZÜ	ITZAZÜ	izadazü			izaozü	izagüzü		izaezü
HAREK	BEZA	BITZA	bizat	bizak,n	bizazü	bizao	bizagü	bizazü	bizae
GÜK									
ZÜEK	EZAZÜE	ITZAZÜE	izadazüe			izaozüe	izagüzüe		izaezüe
HAIEK	BEZAE	BITZAE	bizadae	bizaae,ñae	bizazüe	bizaoe	bizagüe	bizazüee	bizae

# XIBEROTARREZ

	NI	HT	ZÜ	GÜ	ZÜEK
NIK		haut	zütüt		zütüet
HIK	naük, n			gütük, n	
ZÜK	naüzü			gütüzü	
HAREK	naü	haü	zütü	gütü	zütüe
GÜK		haügü	zütügü		zütüegü
ZÜEK	naüzüe			gütüzüe	
HAIEK	naüe	haüe	zütüe	gütüe	zütüee
-----					
HIK		hündüdan	züntüdan		züntüedan
NIK	nündüan, ñan			güntüan, ñan	
ZÜK	nündüzün			güntüzün	
HAREK	nündüan	hündüan	züntüan	güntüan	züntüen
GÜK		hündügün	züntügün		züntüegün
ZÜEK	nündüzüen			güntüzüen	
HAIEK	nündüen	hündüen	züntüen	güntüen	züntüeen
-----					
HIK		hündüket	züntüket		züntükeet
NIK	nündükek, n			güntükek, n	
ZÜK	nündükezü			güntükezü	
HAREK	nündüke	hündüke	züntüke	güntüke	züntükee
GÜK		hündükegü	züntükegü		züntükeegü
ZÜEK	nündükezüe			güntükezüe	
HAIEK	nündükee	hündükee	züntükee	güntükee	züntükeee
-----					
HIK		hündükean	züntükean		züntükeedan
NIK	nündükean, ñan			güntükean, ñan	
ZÜK	nündükezün			güntükezün	
HAREK	nündükean	hündükean	züntükean	güntükean	züntükeen
GÜK		hündükegün	züntükegün		züntükeegün
ZÜEK	nündükezüen			güntükezüen	
HAIEK	nündükean	hündükean	züntükean	güntükean	züntükeean
-----					
HIK		bahündüt	bazüntüt		bazüntüet
NIK	banündük, n			bagüntük, n	
ZÜK	banündüzü			bagüntüzü	
HAREK	banündü	bahündü	bazüntü	bagüntü	bazüntüe
GÜK		bahündügü	bazüntügü		bazüntüegü
ZÜEK	banündüzüe			bagüntüzüe	
HAIEK	banündüe	bahündüe	bazüntüe	bagüntüe	bazüntüee
-----					
HIK		hezadan	zitzadan		zitzaedan
NIK	nezaan, ñan			gitzaan, ñan	
ZÜK	nezazün			gitzazün	
HAREK	nezan	hezan	zitzan	gitzan	zitzaen
GÜK		hezagün	zitzagün		zitzaegün
ZÜEK	nezazüen			gitzazüen	
HAIEK	nezaen	hezaen	zitzaen	gitzaen	zitzaeen



## XIBEROTARREZ

NIK		hentzadan	zintzadan		zintzaedan
HIK	nentzaan, ñan			gintzaan, ñan	
ZÜK	nentzazün			gintzazün	
HAREK	nentzan	hentzan	zintzan	gintzan	zintzaen
GÜK		hentzagün	zintzagün		zintzaegün
ZÜEK	nentzazüen			gintzazüen	
HAIEK	nentzaen	hentzaen	zintzaen	gintzaen	zintzaeen
-----					
NIK		hezaket	zetzaket		zetzakeet
HIK	nezakek, n			getzakek	
ZÜK	nezakezü			getzakezü	
HAREK	nezake	hezake	zetzake	getzake	zetzakee
GÜK		hezakegü	zetzakegü		zetzakeegü
ZÜEK	nezakezüe			getzakezüe	
HAIEK	nezakee	hezakee	zetzakee	getzakee	getzakeee
-----					
NIK		hentzaket	zentzaket		zentzakeet
HIK	nentzakek, n			gentzakek, n	
ZÜK	nentzakezü			gentzakezü	
HAREK	nentzake	hentzake	zentzake	gentzake	zentzakee
GÜK		hentzakegü	zentzakegü		zentzakeegü
ZÜEK	nentzakezüe			gentzakezüe	
HAIEK	nentzakee	hentzakee	zentzakee	gentzakee	zentzakeee
-----					
NIK		hentzakedan	zentzakedan		zentzakeedan
HIK	nentzakean, ñan			gentzakean, ñan	
ZÜK	nentzakezün			gentzakezün	
HAREK	nentzakean	hentzakean	zentzakean	gentzakean	zentzakean
GÜK		hentzakegün	zentzakegün		zentzakeegün
ZÜEK	nentzakezüen			gentzakezüen	
HAIEK	nentzakeen	hentzakeen	zentzakeen	gentzakeen	zentzakeeen
-----					
NIK		bahentzat	bazintzat		bazintzaet
HIK	banentzak, n			bagintzak	
ZÜK	banentzazü			bagintzazü	
HAREK	banentza	bahentza	bazintza	bagintza	bazintzae
GÜK		bahentzagü	bazintzagü		bazintzaegü
ZÜEK	banentzazüe			bagintzazüe	
HAIEK	banentzae	bahentzae	bazintzae	bagintzae	bazintzaee
-----					
NIK	.....				
HIK	nezak, n			gitzak, n	
ZÜK	nezazü			gitzazü	
HAREK					
GÜK					
ZÜEK	nezazüe			gitzazüe	
HAIEK					